

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2007 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante «Disciplina delle cause di ineleggibilità e di incompatibilità con la carica di consigliere regionale, ai sensi dell'articolo 15, comma secondo, dello Statuto speciale», approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 18 aprile 2007, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti.

pag. 2467

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante « Disposizioni in materia di modalità di elezione del Presidente della Regione e degli Assessori, di presentazione e di approvazione della mozione di sfiducia e di scioglimento del Consiglio regionale », approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 18 aprile 2007, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti.

pag. 2475

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante «Modificazioni alle leggi regionali 12 gennaio 1993, n. 3 (Norme per l'elezione del Consiglio regionale della Valle d'Aosta), e 17 marzo 1986, n. 6 (Funzionamento dei Gruppi consiliari)», approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 19

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2007 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Texte de loi portant réglementation des causes d'inéligibilité et d'incompatibilité relatives aux fonctions de conseiller régional, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 15 du Statut spécial, approuvé le 18 avril 2007 à la majorité des deux tiers des membres du Conseil régional, au sens du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial.

page 2467

Texte de loi portant dispositions relatives aux modalités d'élection du président de la Région et des assesseurs, de dépôt et d'adoption des motions de censure et de dissolution du Conseil régional, approuvé le 18 avril 2007 à la majorité des deux tiers des membres du Conseil régional, au sens du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial.

page 2475

Texte de loi modifiant les lois régionales n° 3 du 12 janvier 1993 (Dispositions pour l'élection du Conseil régional de la Vallée d'Aoste) et n° 6 du 17 mars 1986 (Fonctionnement des Groupes du Conseil), approuvé le 19 avril 2007 à la majorité des deux tiers des membres du Conseil régional, au sens du deuxième alinéa de

aprile 2007, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti. pag. 2480

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE

Comunicazione ai sensi dell'art. 3 della L.R. 22 aprile 2002, n. 4, prot. n. 14824/DEL in data 24 aprile 2007.

Numero di elettori necessario per la presentazione di richieste di referendum ai sensi dell'articolo 15, quarto comma, dello Statuto speciale per la Valle d'Aoste. pag. 2501

Decreto 10 aprile 2007, n. 143.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap. pag. 2502

Decreto 11 aprile 2007, n. 144.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-DENIS di terreni necessari ai lavori di realizzazione di area verde in in Località Plau (Dzon), in Comune di SAINT-DENIS. pag. 2506

Decreto 11 aprile 2007, n. 145.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di TORGNON di terreni necessari ai lavori per la realizzazione della strada di accesso alla casa per ferie denominata «Maria Nivis», in Comune di TORGNON. pag. 2508

Decreto 11 aprile 2007, n. 146.

Istituzione del Comitato di coordinamento del progetto di orientamento, formazione e sostegno all'inserimento a favore dei lavoratori e lavoratrici in mobilità, in cassa integrazione o interessati da crisi aziendali o perdita di posto di lavoro. pag. 2510

Decreto 12 aprile 2007, n. 147.

Nomina del dr. Paolo LORENZETTI in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Diego PERSONNETTAZ, nell'ambito della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (Prontuario Terapeutico Regionale – P.T.R.). pag. 2511

l'articolo 15 du Statut spécial.

page 2480

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION

Communication aux termes de l'article 3 de la LR n° 4 du 22 avril 2002, réf. n° 14824/DEL du 24 avril 2007.

Nombre d'électeurs nécessaires aux fins du dépôt de la requête de référendum, aux termes du quatrième alinéa de l'article 15 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste. page 2501

Arrêté n° 143 du 10 avril 2007,

portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 2 », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civile, constituée aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 pour la constatation de la qualité de handicapé. page 2502

Arrêté n° 144 du 11 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-DENIS des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un espace vert à Plau (Dzon), dans la commune de SAINT-DENIS. page 2506

Arrêté n° 145 du 11 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de TORGNON des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route d'accès à la maison de vacances dénommée « Maria Nivis », dans la commune de TORGNON. page 2508

Arrêté n° 146 du 11 avril 2007,

portant création du Comité de coordination du projet d'orientation, de formation et de soutien à l'insertion professionnelle des travailleuses et des travailleurs inscrits sur les listes de mobilité, au chômage technique, ayant perdu leur emploi ou dont l'entreprise est en crise. page 2510

Arrêté n° 147 du 12 avril 2007,

portant nomination de M. Paolo LORENZETTI, en qualité de membre effectif et en remplacement de M. Diego PERSONNETTAZ, au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional – CR). page 2511

Decreto 12 aprile 2007, n. 150.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni interessati dai lavori di miglioramento della viabilità in località Viéyes sulla S.R. n. 47 di Cogne in Comune di AYMAVILLES.

pag. 2512

Atto di delega 20 aprile 2007, prot. n. 1205/SGT.

Delega ai Dirigenti di secondo e terzo livello dell'Amministrazione regionale Sig. Davide BERTOLO, Sig.ra Jeannette Pia GROSJACQUES e Sig. Giorgio CONSOL alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 2515

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E
POLITICHE DEL LAVORO**

Decreto 10 aprile 2007, n. 5.

Nomina e sostituzione di membri nella Commissione regionale per la cooperazione di cui all'art. 10 della L.R. 27/1998, come modificata dalla L.R. 4/2006.

pag. 2517

ATTI VARI

**AGENZIA REGIONALE
PER LE RELAZIONI SINDACALI**

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 472 del 9 novembre 2006.

Sottoscrizione del testo di accordo per la modificazione dei CCRL siglati il 12.06.2000 e 24.12.2002, in materia di Fondo Unico Aziendale e buoni pasto.

pag. 2517

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 473 del 9 novembre 2006.

Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del rapporto di lavoro a tempo parziale per il personale appartenente alle categorie di tutti gli enti del comparto unico della Valle d'Aosta.

pag. 2520

Arrêté n° 150 du 12 avril 2007,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 47 de Cogne, à Vieyes, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 2512

Acte du 20 avril 2007, réf. n° 1205/SGT,

portant délégation aux dirigeants du deuxième et troisième niveau de direction, M. Davide BERTOLO, Mme Jeannette Pia GROSJACQUES, et M. Giorgio CONSOL à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 2515

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Arrêté n° 5 du 10 avril 2007,

portant nomination et remplacement de membres de la Commission régionale de la coopération visée à l'art. 10 de la LR n° 27/1998, telle qu'elle a été modifiée par la LR n° 4/2006.

page 2517

ACTES DIVERS

**AGENCE RÉGIONALE
POUR LES RAPPORTS AVEC LES SYNDICATS**

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 472 du 9 novembre 2006.

Signature de l'accord en vue de la modification des CCRT signées le 12 juin 2000 et le 24 décembre 2002 pour ce qui est du fonds unique d'établissement et des tickets-repas.

page 2517

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 473 du 9 novembre 2006.

Signature de l'accord visant à la définition du travail à temps partiel des personnels appartenant aux catégories de tous les établissements du statut unique de la Vallée d'Aoste.

page 2520

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale –
Direzione Opere Stradali.

Avviso. Convocazione della conferenza di programma
per l'avvio del procedimento per la predisposizione
dell'accordo di programma concernente la riqualifica-
zione del nodo autostradale di CHÂTILLON e la realiz-
zazione di una rotonda alla francese all'intersezione
dell'imbocco dell'autostrada A5 con la strada regionale
n. 10 di Pontey in comune di CHÂTILLON.

pag. 2529

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 30 marzo
2007, n. 3.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante
n. 18 al P.R.G.C. pag. 2530

Comune di POLLEIN – Ufficio espropriazioni. Decreto
10 aprile 2007, n. 01.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di
POLLEIN degli immobili necessari all'esecuzione dei
lavori di manutenzione straordinaria, ripristino ed ade-
guamento della viabilità comunale interessata dagli
eventi calamitosi dell'ottobre 2000 – Strada comunale di
Sant'Anna – e contestuale determinazione dell'inden-
nità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. 2 luglio
2004, n. 11. pag. 2531

Comune di SAINT-DENIS. Deliberazione 2 aprile 2007,
n. 10.

Approvazione variante n. 9 non sostanziale al P.R.G.C.
relativamente alla realizzazione di piazzali comunali in
località Pecca, Grossa-Golliana e Mesoncel. pag. 2534

Comune di SAINT-DENIS. Deliberazione 2 aprile 2007,
n. 11.

Approvazione variante n. 10 non sostanziale al P.R.G.C.
relativamente alla realizzazione di un raccordo stradale
in loc. Goillaz-Dessous. pag. 2534

Istituto regionale «A. Gervasono» – Institut régional «A. Gervasono».

Bilancio di previsione – Anno 2007.

pag. 2535

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement – Direction des ouvrages routiers.

Avis. Convocation de la conférence de programme en
vue du démarrage de la procédure de passation de
l'accord de programme relatif à la requalification fon-
ctionnelle du nœud autoroutier de CHÂTILLON et à la
réalisation d'un giratoire au carrefour entre l'embran-
chement de l'autoroute A5 et la route régionale n° 10 de
Pontey dans la commune de CHÂTILLON.

page 2529

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 3 du 30
mars 2007,

portant examen des observations relatives à la variante
n° 18 du PRGC et approbation de celle-ci. page 2530

Commune de POLLEIN – Bureau des expropriations.
Acte n° 01 du 10 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de
POLLEIN des biens immeubles nécessaires aux travaux
d'entretien extraordinaire, de remise en état et de
réaménagement de la route communale de Sainte-Anne,
endommagée par l'inondation du mois d'octobre 2000,
et détermination de l'indemnité provisoire y afférente,
au sens de l'art. 11 du 2 juillet 2004.

page 2531

Commune de SAINT-DENIS. Délibération n° 10 du 2
avril 2007,

portant approbation de la variante non substantielle
n° 9 du PRGC relative à la réalisation de parkings com-
munaux aux hameaux de Pecca, de Grossa Golliana et
de Mesoncel. page 2534

Commune de SAINT-DENIS. Délibération n° 11 du 2
avril 2007,

portant approbation de la variante non substantielle
n° 10 du PRGC relative à la réalisation d'une route de
raccordement au hameau de Goillaz-Dessous.

page 2534

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Aiuto-Collaboratore (Area contabile) – Categoria C Posizione C1 – a tempo pieno.

pag. 2545

Comunità Montana Monte Emilius.

Estratto bando di selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Collaboratore, categoria C, posizione economica C2 del comparto unico regionale, a 36 ore settimanali.

pag. 2551

ANNUNZI LEGALI

Comune di GABY – R.A.V.A. – loc. Capoluogo, n. 24–11020 GABY (AO).

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di costruzione di tratti di marciapiede lungo la S.R. 44 della valle del Lys nel comune di GABY.

pag. 2553

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Decreto 11 aprile 2007, n. 144.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-DENIS di terreni necessari ai lavori di realizzazione di area verde in in Località Plau (Dzon), in Comune di SAINT-DENIS.

pag. 2506

ASSISTENZA SOCIALE

Decreto 10 aprile 2007, n. 143.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 2502

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait du concours unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Aide Collaborateur (secteur contable) – Catégorie C Position C1 – à temps complet.

page 2545

Communauté de montagne Mont Emilius.

Extrait d'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un Collaborateur, catégorie C, position économique C2 du statut unique régional à 36 heures hebdomadaires.

page 2551

ANNONCES LÉGALES

Commune de GABY (AO) – R.A.V.A. – Chef Lieu, 24 – 11020 GABY (AO).

Extrait d'un marché public de travaux. Travaux de construction de tronçons de trottoir le long de la route régionale n° 44 de la Vallée du Lys dans la Commune de GABY.

page 2553

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 144 du 11 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-DENIS des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un espace vert à Plau (Dzon), dans la commune de SAINT-DENIS.

page 2506

AIDE SOCIALE

Arrêté n° 143 du 10 avril 2007,

portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 2 », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, chargée de la constatation de la qualité d'invalidé civil, constituée aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 pour la constatation de la qualité de handicapé.

page 2502

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 10 aprile 2007, n. 143.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 2502

Decreto 11 aprile 2007, n. 146.

Istituzione del Comitato di coordinamento del progetto di orientamento, formazione e sostegno all'inserimento a favore dei lavoratori e lavoratrici in mobilità, in cassa integrazione o interessati da crisi aziendali o perdita di posto di lavoro.

pag. 2510

Decreto 12 aprile 2007, n. 147.

Nomina del dr. Paolo LORENZETTI in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Diego PERSONNETTAZ, nell'ambito della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (Prontuario Terapeutico Regionale – P.T.R.).

pag. 2511

Decreto 10 aprile 2007, n. 5.

Nomina e sostituzione di membri nella Commissione regionale per la cooperazione di cui all'art. 10 della L.R. 27/1998, come modificata dalla L.R. 4/2006.

pag. 2517

COOPERAZIONE

Decreto 10 aprile 2007, n. 5.

Nomina e sostituzione di membri nella Commissione regionale per la cooperazione di cui all'art. 10 della L.R. 27/1998, come modificata dalla L.R. 4/2006.

pag. 2517

ELEZIONI

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante «Disciplina delle cause di ineleggibilità e di incompatibilità con la carica di consigliere regionale, ai sensi dell'articolo 15, comma secondo, dello Statuto speciale», approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 18 aprile 2007, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti.

pag. 2467

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante « Disposizioni in materia di modalità di elezione del Presidente della Regione e degli Assessori, di presentazione e di approvazione della

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 143 du 10 avril 2007,

portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 2 », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, chargée de la constatation de la qualité d'invalidé civil, constituée aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 pour la constatation de la qualité de handicapé.

page 2502

Arrêté n° 146 du 11 avril 2007,

portant création du Comité de coordination du projet d'orientation, de formation et de soutien à l'insertion professionnelle des travailleuses et des travailleurs inscrits sur les listes de mobilité, au chômage technique, ayant perdu leur emploi ou dont l'entreprise est en crise.

page 2510

Arrêté n° 147 du 12 avril 2007,

portant nomination de M. Paolo LORENZETTI, en qualité de membre effectif et en remplacement de M. Diego PERSONNETTAZ, au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional – CR).

page 2511

Arrêté n° 5 du 10 avril 2007,

portant nomination et remplacement de membres de la Commission régionale de la coopération visée à l'art. 10 de la LR n° 27/1998, telle qu'elle a été modifiée par la LR n° 4/2006.

page 2517

COOPÉRATION

Arrêté n° 5 du 10 avril 2007,

portant nomination et remplacement de membres de la Commission régionale de la coopération visée à l'art. 10 de la LR n° 27/1998, telle qu'elle a été modifiée par la LR n° 4/2006.

page 2517

ÉLECTIONS

Texte de loi portant portant réglementation des causes d'inéligibilité et d'incompatibilité relatives aux fonctions de conseiller régional, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 15 du Statut spécial, approuvé le 18 avril 2007 à la majorité des deux tiers des membres du Conseil régional, au sens du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial.

page 2467

Texte de loi portant dispositions relatives aux modalités d'élection du président de la Région et des assesseurs, de dépôt et d'adoption des motions de censure et de dissolution du Conseil régional, approuvé le 18 avril 2007 à la

mozione di sfiducia e di scioglimento del Consiglio regionale», approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 18 aprile 2007, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti. pag. 2475

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante «Modificazioni alle leggi regionali 12 gennaio 1993, n. 3 (Norme per l'elezione del Consiglio regionale della Valle d'Aosta), e 17 marzo 1986, n. 6 (Funzionamento dei Gruppi consiliari)», approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 19 aprile 2007, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti. pag. 2480

Comunicazione ai sensi dell'art. 3 della L.R. 22 aprile 2002, n. 4, prot. n. 14824/DEL in data 24 aprile 2007.

Numero di elettori necessario per la presentazione di richieste di referendum ai sensi dell'articolo 15, quarto comma, dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta. pag. 2501

ENTI LOCALI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 30 marzo 2007, n. 3.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 18 al P.R.G.C. pag. 2530

Comune di POLLEIN – Ufficio espropriazioni. Decreto 10 aprile 2007, n. 01.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di POLLEIN degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di manutenzione straordinaria, ripristino ed adeguamento della viabilità comunale interessata dagli eventi calamitosi dell'ottobre 2000 – Strada comunale di Sant'Anna – e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. 2 luglio 2004, n. 11. pag. 2531

Comune di SAINT-DENIS. Deliberazione 2 aprile 2007, n. 10.

Approvazione variante n. 9 non sostanziale al P.R.G.C. relativamente alla realizzazione di piazzali comunali in località Pecca, Grossa-Golliana e Mesoncel. pag. 2534

Comune di SAINT-DENIS. Deliberazione 2 aprile 2007, n. 11.

Approvazione variante n. 10 non sostanziale al P.R.G.C. relativamente alla realizzazione di un raccordo stradale in loc. Goillaz-Dessous. pag. 2534

ESPROPRIAZIONI

Decreto 11 aprile 2007, n. 144.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

majorité des deux tiers des membres du Conseil régional, au sens du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial. page 2475

Texte de loi modifiant les lois régionales n° 3 du 12 janvier 1993 (Dispositions pour l'élection du Conseil régional de la Vallée d'Aoste) et n° 6 du 17 mars 1986 (Fonctionnement des Groupes du Conseil), approuvé le 19 avril 2007 à la majorité des deux tiers des membres du Conseil régional, au sens du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial. page 2480

Communication aux termes de l'article 3 de la LR n° 4 du 22 avril 2002, réf. n° 14824/DEL du 24 avril 2007.

Nombre d'électeurs nécessaires aux fins du dépôt de la requête de référendum, aux termes du quatrième alinéa de l'article 15 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste. page 2501

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 3 du 30 mars 2007,

portant examen des observations relatives à la variante n° 18 du PRGC et approbation de celle-ci. page 2530

Commune de POLLEIN – Bureau des expropriations. Acte n° 01 du 10 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de POLLEIN des biens immeubles nécessaires aux travaux d'entretien extraordinaire, de remise en état et de réaménagement de la route communale de Sainte-Anne, endommagée par l'inondation du mois d'octobre 2000, et détermination de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 11 du 2 juillet 2004. page 2531

Commune de SAINT-DENIS. Délibération n° 10 du 2 avril 2007,

portant approbation de la variante non substantielle n° 9 du PRGC relative à la réalisation de parkings communaux aux hameaux de Pecca, de Grossa Golliana et de Mesoncel. page 2534

Commune de SAINT-DENIS. Délibération n° 11 du 2 avril 2007,

portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du PRGC relative à la réalisation d'une route de raccordement au hameau de Goillaz-Dessous. page 2534

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 144 du 11 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de

SAINT-DENIS di terreni necessari ai lavori di realizzazione di area verde in in Località Plau (Dzon), in Comune di SAINT-DENIS. pag. 2506

Decreto 11 aprile 2007, n. 145.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di TORGNON di terreni necessari ai lavori per la realizzazione della strada di accesso alla casa per ferie denominata «Maria Nivis», in Comune di TORGNON. pag. 2508

Decreto 12 aprile 2007, n. 150.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni interessati dai lavori di miglioramento della viabilità in località Viéyes sulla S.R. n. 47 di Cogne in Comune di AYMAVILLES. pag. 2512

Comune di POLLEIN – Ufficio espropriazioni. Decreto 10 aprile 2007, n. 01.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di POLLEIN degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di manutenzione straordinaria, ripristino ed adeguamento della viabilità comunale interessata dagli eventi calamitosi dell'ottobre 2000 – Strada comunale di Sant'Anna – e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. 2 luglio 2004, n. 11. pag. 2531

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 11 aprile 2007, n. 146.

Istituzione del Comitato di coordinamento del progetto di orientamento, formazione e sostegno all'inserimento a favore dei lavoratori e lavoratrici in mobilità, in cassa integrazione o interessati da crisi aziendali o perdita di posto di lavoro. pag. 2510

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega 20 aprile 2007, prot. n. 1205/SGT.

Delega ai Dirigenti di secondo e terzo livello dell'Amministrazione regionale Sig. Davide BERTOLO, Sig.ra Jeannette Pia GROSJACQUES e Sig. Giorgio CONSOL alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta. pag. 2515

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 472 del 9 novembre 2006.

Sottoscrizione del testo di accordo per la modificazione dei CCRL siglati il 12.06.2000 e 24.12.2002, in materia

SAINT-DENIS des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un espace vert à Plau (Dzon), dans la commune de SAINT-DENIS. page 2506

Arrêté n° 145 du 11 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de TORGNON des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route d'accès à la maison de vacances dénommée « Maria Nivis », dans la commune de TORGNON. page 2508

Arrêté n° 150 du 12 avril 2007,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 47 de Cogne, à Vieyes, dans la commune d'AYMAVILLES. page 2512

Commune de POLLEIN – Bureau des expropriations. Acte n° 01 du 10 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de POLLEIN des biens immeubles nécessaires aux travaux d'entretien extraordinaire, de remise en état et de réaménagement de la route communale de Sainte-Anne, endommagée par l'inondation du mois d'octobre 2000, et détermination de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 11 du 2 juillet 2004. page 2531

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 146 du 11 avril 2007,

portant création du Comité de coordination du projet d'orientation, de formation et de soutien à l'insertion professionnelle des travailleuses et des travailleurs inscrits sur les listes de mobilité, au chômage technique, ayant perdu leur emploi ou dont l'entreprise est en crise. page 2510

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du 20 avril 2007, réf. n° 1205/SGT,

portant délégation aux dirigeants du deuxième et troisième niveau de direction, M. Davide BERTOLO, Mme Jeannette Pia GROSJACQUES, et M. Giorgio CONSOL à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste. page 2515

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 472 du 9 novembre 2006.

Signature de l'accord en vue de la modification des CCRT signées le 12 juin 2000 et le 24 décembre 2002

di Fondo Unico Aziendale e buoni pasto.
pag. 2517

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 473 del 9 novembre 2006.

Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del rapporto di lavoro a tempo parziale per il personale appartenente alle categorie di tutti gli enti del comparto unico della Valle d'Aosta.
pag. 2520

PARTECIPAZIONE ED INIZIATIVA POPOLARE

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante «Disciplina delle cause di ineleggibilità e di incompatibilità con la carica di consigliere regionale, ai sensi dell'articolo 15, comma secondo, dello Statuto speciale», approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 18 aprile 2007, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti.
pag. 2467

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante « Disposizioni in materia di modalità di elezione del Presidente della Regione e degli Assessori, di presentazione e di approvazione della mozione di sfiducia e di scioglimento del Consiglio regionale», approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 18 aprile 2007, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti.
pag. 2475

Testo di legge di cui all'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale, recante «Modificazioni alle leggi regionali 12 gennaio 1993, n. 3 (Norme per l'elezione del Consiglio regionale della Valle d'Aosta), e 17 marzo 1986, n. 6 (Funzionamento dei Gruppi consiliari)», approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 19 aprile 2007, con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti.
pag. 2480

Comunicazione ai sensi dell'art. 3 della L.R. 22 aprile 2002, n. 4, prot. n. 14824/DEL in data 24 aprile 2007.

Numero di elettori necessario per la presentazione di richieste di referendum ai sensi dell'articolo 15, quarto comma, dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta.
pag. 2501

PERSONALE REGIONALE

Atto di delega 20 aprile 2007, prot. n. 1205/SGT.

Delega ai Dirigenti di secondo e terzo livello dell'Amministrazione regionale Sig. Davide BERTOLO, Sig.ra Jeannette Pia GROSJACQUES e Sig. Giorgio CONSOL alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 2515

pour ce qui est du fonds unique d'établissement et des tickets-repas.
page 2517

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 473 du 9 novembre 2006.

Signature de l'accord visant à la définition du travail à temps partiel des personnels appartenant aux catégories de tous les établissements du statut unique de la Vallée d'Aoste.
page 2520

PARTICIPATION ET INITIATIVE POPULAIRE

Texte de loi portant réglementation des causes d'inéligibilité et d'incompatibilité relatives aux fonctions de conseiller régional, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 15 du Statut spécial, approuvé le 18 avril 2007 à la majorité des deux tiers des membres du Conseil régional, au sens du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial.
page 2467

Texte de loi portant dispositions relatives aux modalités d'élection du président de la Région et des assesseurs, de dépôt et d'adoption des motions de censure et de dissolution du Conseil régional, approuvé le 18 avril 2007 à la majorité des deux tiers des membres du Conseil régional, au sens du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial.
page 2475

Texte de loi modifiant les lois régionales n° 3 du 12 janvier 1993 (Dispositions pour l'élection du Conseil régional de la Vallée d'Aoste) et n° 6 du 17 mars 1986 (Fonctionnement des Groupes du Conseil), approuvé le 19 avril 2007 à la majorité des deux tiers des membres du Conseil régional, au sens du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial.
page 2480

Communication aux termes de l'article 3 de la LR n° 4 du 22 avril 2002, réf. n° 14824/DEL du 24 avril 2007.

Nombre d'électeurs nécessaires aux fins du dépôt de la requête de référendum, aux termes du quatrième alinéa de l'article 15 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste.
page 2501

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte du 20 avril 2007, réf. n° 1205/SGT,

portant délégation aux dirigeants du deuxième et troisième niveau de direction, M. Davide BERTOLO, Mme Jeannette Pia GROSJACQUES, et M. Giorgio CONSOL à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 2515

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 472 del 9 novembre 2006.

Sottoscrizione del testo di accordo per la modificazione dei CCRL siglati il 12.06.2000 e 24.12.2002, in materia di Fondo Unico Aziendale e buoni pasto.

pag. 2517

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 473 del 9 novembre 2006.

Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del rapporto di lavoro a tempo parziale per il personale appartenente alle categorie di tutti gli enti del comparto unico della Valle d'Aosta.

pag. 2520

SCUOLA

Istituto regionale «A. Gervasono» – Institut régional «A. Gervasono».

Bilancio di previsione – Anno 2007.

pag. 2535

TRASPORTI

Decreto 11 aprile 2007, n. 145.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di TORGNON di terreni necessari ai lavori per la realizzazione della strada di accesso alla casa per ferie denominata «Maria Nivis», in Comune di TORGNON.

pag. 2508

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale – Direzione Opere Stradali.

Avviso. Convocazione della conferenza di programma per l'avvio del procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la riqualificazione del nodo autostradale di CHÂTILLON e la realizzazione di una rotonda alla francese all'intersezione dell'imbocco dell'autostrada A5 con la strada regionale n. 10 di Pontey in comune di CHÂTILLON.

pag. 2529

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Decreto 12 aprile 2007, n. 147.

Nomina del dr. Paolo LORENZETTI in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Diego PERSONNETTAZ, nell'ambito della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (Prontuario Terapeutico Regionale – P.T.R.).

pag. 2511

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 472 du 9 novembre 2006.

Signature de l'accord en vue de la modification des CCRT signées le 12 juin 2000 et le 24 décembre 2002 pour ce qui est du fonds unique d'établissement et des tickets-repas.

page 2517

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 473 du 9 novembre 2006.

Signature de l'accord visant à la définition du travail à temps partiel des personnels appartenant aux catégories de tous les établissements du statut unique de la Vallée d'Aoste.

page 2520

INSTITUTIONS SCOLAIRES

TRANSPORTS

Arrêté n° 145 du 11 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de TORGNON des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route d'accès à la maison de vacances dénommée « Maria Nivis », dans la commune de TORGNON.

page 2508

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement – Direction des ouvrages routiers.

Avis. Convocation de la conférence de programme en vue du démarrage de la procédure de passation de l'accord de programme relatif à la requalification fonctionnelle du nœud autoroutier de CHÂTILLON et à la réalisation d'un giratoire au carrefour entre l'embranchement de l'autoroute A5 et la route régionale n° 10 de Pontey dans la commune de CHÂTILLON.

page 2529

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Arrêté n° 147 du 12 avril 2007,

portant nomination de M. Paolo LORENZETTI, en qualité de membre effectif et en remplacement de M. Diego PERSONNETTAZ, au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional – CR).

page 2511

URBANISTICA

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale –
Direzione Opere Stradali.**

**Avviso. Convocazione della conferenza di programma
per l'avvio del procedimento per la predisposizione
dell'accordo di programma concernente la riqualifica-
zione del nodo autostradale di CHÂTILLON e la realiz-
zazione di una rotonda alla francese all'intersezione
dell'imbocco dell'autostrada A5 con la strada regionale
n. 10 di Pontey in comune di CHÂTILLON.**

pag. 2529

**Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 30 marzo
2007, n. 3.**

**Esame delle osservazioni ed approvazione della variante
n. 18 al P.R.G.C.**

pag. 2530

**Comune di SAINT-DENIS. Deliberazione 2 aprile 2007,
n. 10.**

**Approvazione variante n. 9 non sostanziale al P.R.G.C.
relativamente alla realizzazione di piazzali comunali in
località Pecca, Grossa-Golliana e Mesoncel.**

pag. 2534

**Comune di SAINT-DENIS. Deliberazione 2 aprile 2007,
n. 11.**

**Approvazione variante n. 10 non sostanziale al P.R.G.C.
relativamente alla realizzazione di un raccordo stradale
in loc. Goillaz-Dessous.**

pag. 2534

VIABILITÀ

Decreto 12 aprile 2007, n. 150.

**Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per
l'occupazione di terreni interessati dai lavori di miglio-
ramento della viabilità in località Viéyes sulla S.R. n. 47
di Cogne in Comune di AYMAVILLES.**

pag. 2512

URBANISME

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement – Direction des ouvrages routiers.**

**Avis. Convocation de la conférence de programme en
vue du démarrage de la procédure de passation de
l'accord de programme relatif à la requalification fonc-
tionnelle du nœud autoroutier de CHÂTILLON et à la
réalisation d'un giratoire au carrefour entre l'embran-
chement de l'autoroute A5 et la route régionale n° 10 de
Pontey dans la commune de CHÂTILLON.**

page 2529

**Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 3 du 30
mars 2007,**

**portant examen des observations relatives à la variante
n° 18 du PRGC et approbation de celle-ci.**

page 2530

**Commune de SAINT-DENIS. Délibération n° 10 du 2
avril 2007,**

**portant approbation de la variante non substantielle
n° 9 du PRGC relative à la réalisation de parkings com-
munaux aux hameaux de Pecca, de Grossa Golliana et
de Mesoncel.**

page 2534

**Commune de SAINT-DENIS. Délibération n° 11 du 2
avril 2007,**

**portant approbation de la variante non substantielle
n° 10 du PRGC relative à la réalisation d'une route de
raccordement au hameau de Goillaz-Dessous.**

page 2534

VOIRIE

Arrêté n° 150 du 12 avril 2007,

**portant fixation de l'indemnité provisoire d'occupation
des biens immeubles nécessaires aux travaux de réamé-
nagement de la RR n° 47 de Cogne, à Vieyes, dans la
commune d'AYMAVILLES.**

page 2512